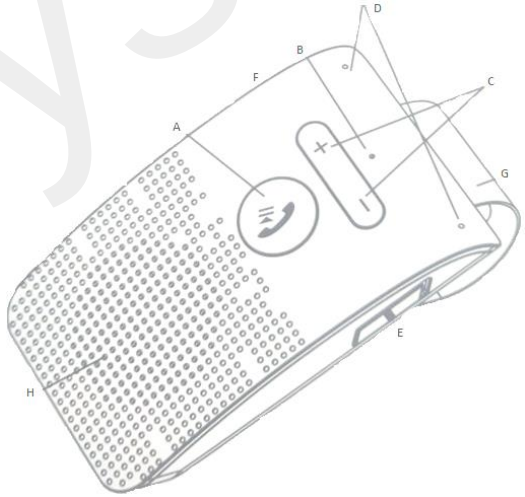
HANDSFREE SADA DO AUTA SP09
SP09 MULTIPOINT SPEAKER PHONE



Uživatelský manuál

Popis
SP09 sada Handsfree je Bluetooth zařízení do automobilu.

Zařízení
A Tlačítko přijmout/ukončit hovor
B LED indikátor
C Ovládání hlasitosti
D Mikrofon
E Zapnout/vypnout
F Micro USB nabíjecí port
G Spona pro zachycení
H Reproduktor



Funkce
Příjem hovoru, ukončení hovoru, odmítnutí hovoru, hlasové vytáčení, oznámení hovoru, poslední číslo, osobní připojení/přepínání reproduktorů, nastavení hlasitosti, přenos hudby z mobilního telefonu, pokyny z GPS aplikaci, pokročilé více účelové použití (připojení až ke dvou Bluetooth zařízení).

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Specifikace
Doba hovoru až 10 h/pohotovostní režim až 500 h
Doba nabíjení cca 2h
Digitální zvuk vylepšený prostřednictvím DSP technologie
Ukončení zvuku prostřednictvím DPS
Rušení ozvěny prostřednictví DPS
A2DP (Pokročilý profil distribuce zvuku) pro přenos zvuku, podcasty a směr z GPS aplikace do telefonu
SP09 světelný LED indikátor (připraveno ke spárování, hovor, spojení)
Rozměr: H100xW60xD21 mm
Hmotnost: 57 g
Dosah: až 10 m
Podpora Bluetooth: HFP, HSP, A2DP
Bluetooth specifikace: verze 5.0+EDR
Vestavěný digitální zesilovač pro zlepšení kvality zvuku
Baterie: nabíjení prostřednictvím auto-adaptéru nebo USB kabelu

Použití
Před prvním použitím zařízení nabijte (alespoň 2 h). Prostřednictvím USB kabelu spojte zařízení s nabíječkou do automobilu. Adaptér poté vložte do zapalovače automobilu. Během nabíjení bude LED indikátor svítit červeně. Po plném nabití, LED indikátor přestane svítit.

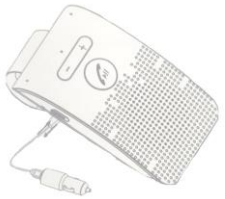
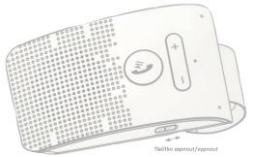
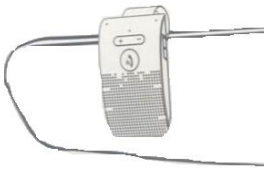
Spojení s mobilním telefonem
1. Zapněte Bluetooth v mobilním telefonu.
2. Zapněte zařízení. Stiskněte tlačítko zapnout/vypnout. Po zapnutí, zařízení přejde do spárovacího režimu (Led indikátor bude problikávat červeno/modře, se zvukovým oznámením „čekání na připojení“).
3. V Bluetooth telefonu vyhledejte zařízení SP09.
4. Spárujte zařízení, pokud bude potřeba, zadejte heslo 0000. Po úspěšném spárování, LED indikátor bude svítit modře se zvukovým oznámením „Bluetooth spojeno“.

Zapnutí/vypnutí
Zařízení zapněte pomocí tlačítka zapnout/vypnout. Pokud během 5 min nedojde k připojení prostřednictvím Bluetooth, zařízení přejde do stavu hibernace. I přesto, že bude zařízení v hibernaci, pokud zařízení zachytí vibraci nebo menší pohyb opět se aktivuje. Pokud nechcete, aby se zařízení automaticky aktivovala stiskněte tlačítko vypnout.

Automatické spojení s mobilním telefonem
Proveďte první spojení. Další spojení mezi zařízením a telefonem proběhne automaticky (zařízení a Bluetooth telefonu musí být zapnuto). Zařízení si pamatuje až 8 telefonů. Zařízení se automaticky připojí k zařízení, ke kterému bylo připojeno naposledy.

Párování s druhým mobilním telefonem
Zařízení je možno připojit až ke dvěma zařízením současně. Nejprve proveďte spojení s prvním telefonem podle pokynů uvedených výše. Poté Bluetooth telefonu vypněte. Poté restartujte zařízení a postupujte dále, jako je uvedeno v kroku 3 a 4 a spojte druhý mobilní telefon. Po úspěšném spojení, opět zapněte Bluetooth prvního mobilního telefonu. Restartujte opět zařízení. Poté jsou oba mobilní telefony spárovány se zařízením.

Umístění
Pomocí integrované spony připevněte zařízení na sluneční clonu. Zařízení lze jednoduše z clony vyjmout a nasadit opět zpět. Pro lepší kvalitu zvuku, umístěte zařízení přímo před sebe tak, aby váš hlas směřoval přímo na zařízení.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Základní manipulace
1. Ovládání hlasitosti: Dlouze stiskněte tlačítko + nebo – (zvýšení nebo snížení hlasitosti). Hlasitost upravujte během hovoru nebo během přehrávání hudby.

2. Přijetí/odmítnutí/ukončení hovoru: Stiskněte tlačítko „sluchátko“ a přijměte příchozí hovor. Dlouze stiskněte tlačítko „sluchátko“ a odmítněte příchozí hovor. Krátce stiskněte tlačítko „sluchátko“ a ukončete přijatý hovor.

3. Vytáčení posledního čísla: Dvakrát stiskněte tlačítko „sluchátko“ a vytočte poslední číslo.

4. Osobní připojení/přepínání: Po dobu 3 s stiskněte tlačítko „sluchátko“, Bluetooth funkce je vypnuta a hovory jsou přesměrovány do mobilního telefonu. Ve stavu ztlumení, po dobu 3 s stiskněte tlačítko přijetí/ukončení hovoru a spojení bude opět se zařízením navázáno.

5. přehrávání hudby: Stiskněte tlačítko přijetí/ukončení hovoru a spusťte přehrávání, opětovným stisknutím dejte pauzu (v režimu přehrávání). Stiskněte na tlačítko + nebo – a vyberte další nebo předchozí skladbu.

6. Probuzení Siri: Dlouze stiskněte tlačítko přijetí/ukončení hovoru a aktivujte Siri (ještě před hovorem). Tato funkce funguje pouze u iPhone.

Specifikace
Bluetooth: verze 5.0 + EDR, třída 2, 10 m
Bluetooth profil: HFP, HSP, A2DP
Frekvence: 2,4 GHz k 2,48 GHz
Dobíjecí baterie: DC 3,7 V, 550 mAh
AC/DC adaptér: DC 5 V k 6 V, 300 mA
Doba nabíjení: cca 2 h
Doba hovoru: cca 10 h
Pohotovostní režim: cca 500 h
Rozměr: H100xW60xD21 mm
Hmotnost: 57 g

Údržba
Zařízení uchovávejte vždy vypnuté. Chraňte zařízení před extrémními teplotami (nad 45 °C, sluneční paprsky, a pod -10 °C. Jinak hrozí riziko poškození životnosti baterie nebo poškození zařízení. Zařízení poté nemusí fungovat správně. Nevystavujte zařízení vodě, dešti nebo jiným kapalinám.

Obsah balení
Handsfree, USB-kabel, adaptér do automobilu, kovová spona.

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Freisprecheinrichtung fürs Auto

SP09

SP09 Mehrpunktlautsprecher

TELEFON



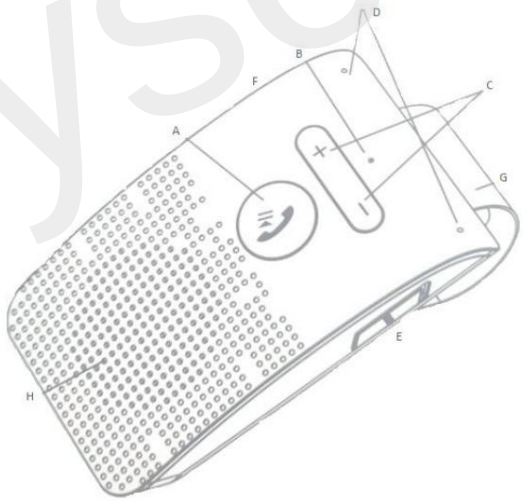
Benutzerhandbuch

Beschreibung

Das SP09 Handsfree-Set ist ein Bluetooth-Gerät für Ihr Auto.

Gerät

Eine Taste zum Annehmen/Beenden des Anrufs
LED-Anzeige B
C Lautstärkeregler
D-Mikrofon
E Ein-/Ausschalten
F Micro-USB-Ladeanschluss
G Fangclip
H-Lautsprecher



Funktion

Anruf annehmen, Anruf beenden, Anruf ablehnen, Sprachwahl, Anrufansage, letzte Nummer, Verbindung/Umschaltung mit dem persönlichen Lautsprecher, Lautstärkeregelung, Musikstreaming vom Mobiltelefon, Wegbeschreibungen von der GPS-App, erweiterte Mehrzwecknutzung (Verbindung zu bis zu zwei Bluetooth-Geräten).

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, Vertriebspartner

Spezifikationen

Sprechzeit bis zu 10 Stunden / Standby-Zeit bis zu 500 Stunden

Ladezeit ca. 2 Stunden

Digitaler Klang, optimiert durch DSP-Technologie

Audiobeendigung über DPS

Echokompensation über Leiterplatte

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) zum Streamen von Audio, Podcasts und Wegbeschreibungen von GPS-Apps auf Ihr Smartphone

SP09 LED-Anzeigeleuchte (bereit zum Koppeln, Anrufen, Verbinden)

Abmessungen: H100 x B60 x T21 mm

Gewicht: 57 g

Reichweite: bis zu 10 m

Bluetooth-Unterstützung: HFP, HSP, A2DP

Bluetooth-Spezifikation: Version 5.0+EDR

Eingebauter Digitalverstärker zur Verbesserung der Klangqualität

Akku: Aufladen über Kfz-Adapter oder USB-Kabel

Verwenden

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf (mindestens 2 Stunden). Verbinden Sie das Gerät mit dem USB-Kabel mit dem Kfz-Ladegerät. Stecken Sie anschließend den Adapter in den Zigarettenanzünder Ihres Autos. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die LED-Anzeige.

Verbindung mit einem Mobiltelefon

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon ein.
2. Schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Nach dem Einschalten wechselt das Gerät in den Kopplungsmodus (die LED-Anzeige blinkt rot/blau, begleitet von einem akustischen Signal „Warten auf Verbindung“).
3. Suchen Sie auf Ihrem Bluetooth-fähigen Telefon nach SP09.
4. Koppeln Sie das Gerät. Geben Sie gegebenenfalls den Passcode 0000 ein. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die LED-Anzeige blau und es ertönt ein akustisches Signal mit der Meldung „Bluetooth verbunden“.

Ein-/Ausschalten

Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter ein. Wenn innerhalb von 5 Minuten keine Bluetooth-Verbindung hergestellt wird, wechselt das Gerät in den Ruhemodus. Auch im Ruhemodus wird das Gerät durch Vibrationen oder leichte Bewegungen wieder aktiviert. Wenn Sie die automatische Aktivierung deaktivieren möchten, drücken Sie den Ausschalter.

Automatische Verbindung mit dem Mobiltelefon

Stellen Sie die erste Verbindung her. Die nächste Verbindung zwischen Gerät und Telefon wird automatisch hergestellt (Bluetooth muss sowohl auf dem Gerät als auch auf dem Telefon aktiviert sein). Das Gerät speichert bis zu 8 Telefone. Es verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät.

Kopplung mit einem zweiten Mobiltelefon

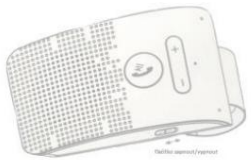
Das Gerät kann mit bis zu zwei Geräten gleichzeitig verbunden werden. Verbinden Sie zunächst das erste Telefon wie oben beschrieben. Deaktivieren Sie anschließend Bluetooth auf dem Telefon. Starten Sie dann das Gerät neu und folgen Sie den Schritten 3 und 4, um das zweite Mobiltelefon zu verbinden. Nach erfolgreicher Verbindung aktivieren Sie Bluetooth auf dem ersten Mobiltelefon wieder.

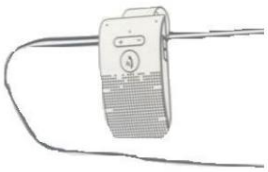
Starten Sie das Gerät erneut. Dann sind beide Mobiltelefone mit dem Gerät gekoppelt.

Standort

Befestigen Sie das Gerät mithilfe des integrierten Clips an Ihrer Sonnenblende. Es lässt sich leicht von der Sonnenblende abnehmen und wieder anbringen. Für eine optimale Klangqualität platzieren Sie das Gerät direkt vor sich, sodass Ihre Stimme direkt auf das Gerät gerichtet ist.







www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, Vertriebspartner

Grundlegende Manipulation

1. Lautstärkeregelung: Halten Sie die Taste + oder – gedrückt (Lautstärke erhöhen oder verringern). Passen Sie die Lautstärke während eines Anrufs oder der Musikwiedergabe an.

2. Anruf annehmen/ablehnen/beenden: Drücken Sie die Hörertaste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Halten Sie die Hörertaste gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen. Drücken Sie die Hörertaste kurz, um den Anruf zu beenden.

3. Letzte Nummer erneut wählen: Drücken Sie zweimal die „Hörer"-Taste, um die letzte Nummer erneut zu wählen.

4. Persönliche Verbindung/Umschaltung: Halten Sie die „Kopfhörer"-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Bluetooth-Funktion wird deaktiviert und Anrufe werden an das Mobiltelefon weitergeleitet. Im Stummmodus drücken Sie die Anrufannahme-/Beenden-Taste 3 Sekunden lang, um die Verbindung zum Gerät wiederherzustellen.

5. Musikwiedergabe: Drücken Sie die Antwort-/Beenden-Taste, um die Wiedergabe zu starten, und drücken Sie sie erneut, um sie anzuhalten (im Wiedergabemodus).
Drücken Sie die Taste + oder –, um zum nächsten oder vorherigen Lied zu wechseln.

6. Siri aktivieren: Halten Sie die Anrufannahme-/Auflegen-Taste gedrückt, um Siri zu aktivieren (bevor Sie einen Anruf tätigen). Diese Funktion ist nur auf dem iPhone verfügbar.

Spezifikationen

Bluetooth: Version 5.0 + EDR, Klasse 2, 10 m
Bluetooth-Profil: HFP, HSP, A2DP
Frequenz: 2,4 GHz bis 2,48 GHz
Wiederaufladbarer Akku: 3,7 V DC, 550 mAh;
Netzteil: 5–6 V DC, 300 mA
Ladezeit: ca. 2 Stunden
Gesprächszeit: ca. 10 Stunden
Standby-Zeit: ca. 500 h
Abmessungen: H100 x B60 x T21 mm
Gewicht: 57 g

Wartung

Schalten Sie das Gerät stets aus. Schützen Sie es vor extremen Temperaturen (über 45 °C, direkter Sonneneinstrahlung und unter -10 °C). Andernfalls besteht die Gefahr, dass sich die Akkulaufzeit verkürzt oder das Gerät beschädigt wird. In diesem Fall funktioniert das Gerät möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß. Setzen Sie das Gerät keinem Wasser, Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.

Lieferumfang:

Freisprecheinrichtung, USB-Kabel, Kfz-Adapter, Metallclip.

Verteiler

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, Vertriebspartner

KIHANGOSÍTÓ AUTÓS KÉSZLET

SP09

SP09 TÖBBPONTOS HANGSZÓRÓ TELEFON



Felhasználói kézikönyv

Leírás

Az SP09 kihangosító készlet egy Bluetooth-os eszköz az autódhoz.

Eszköz

Hívás fogadása/befejezése gomb

B LED kijelző

C Hangerőszabályzó

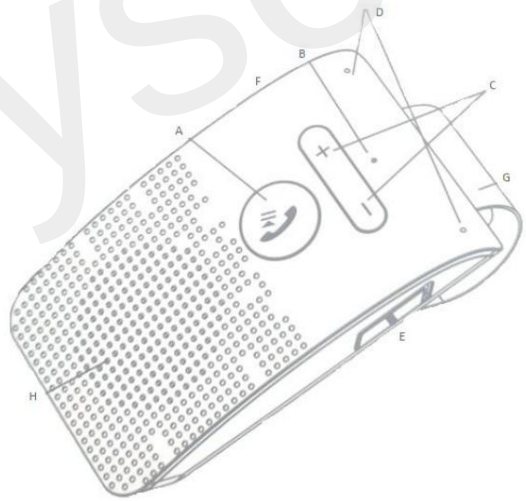
D Mikrofon

E Be-/kikapcsolás

F Micro USB töltőport

G Elkapó klip

H hangszóró



Funkció

Hívás fogadása, hívás befejezése, hívás elutasítása, hangtárcsázás, hívásbejelentés, utolsó szám, személyi hangszóró csatlakoztatása/váltása, hangerőszabályozás, zene streaming mobiltelefonról, útvonaltervezés GPS alkalmazásból, fejlett többcélú használat (akár két Bluetooth-eszközhöz is csatlakoztatható).

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, forgalmazó

Specifikációk

Beszélgetési idő akár 10 óra / készenléti idő akár 500 óra

Töltési idő kb. 2 óra

DSP technológiával feljavított digitális hangzás

Hang leállítása DPS-en keresztül

Visszhangszűrés NYÁK-on keresztül

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) hanganyagok, podcastok és útvonaltervek streameléséhez GPS-alkalmazásokból a telefonra

SP09 LED jelzőfény (párosításra, hívásra, csatlakozásra kész)

Méret: Ma 100xSz 60xMé 21 mm

Súly: 57g

Hatótávolság: akár 10 m

Bluetooth támogatás: HFP, HSP, A2DP

Bluetooth specifikáció: 5.0+EDR verzió

Beépített digitális erősítő a hangminőség javítása érdekében

Akkumulátor: töltés autós adapteren vagy USB-kábelen keresztül

Használat

Első használat előtt töltse fel a készüléket (legalább 2 órán át). Csatlakoztassa a készüléket az autós töltőhöz az USB-kábellel. Ezután helyezze be az adaptert az autó szivargyújtójába.
A LED jelzőfény töltés közben pirosan világít.
Teljes feltöltés után a LED jelzőfény kialszik.

Csatlakozás mobiltelefonhoz

1. Kapcsolja be a Bluetooth-t a mobiltelefonján.
2. Kapcsolja be a készüléket. Nyomja meg a be/ki gombot. Bekapcsolás után a készülék párosítási módba lép (a LED jelzőfény pirosan/kéken villog, és hangjelzés hallható, amely a „kapcsolatra vár” jelzést jelzi).
3. Keresse meg az SP09-et a Bluetooth-os telefonon.
4. Párosítsa az eszközt, ha szükséges, adja meg a 0000 jelszót. A sikeres párosítás után a LED jelzőfény kékre vált, és egy hangjelzés hallható, amely a „Bluetooth csatlakoztatva” jelzést adja.

Be-/kikapcsolás

Kapcsolja be a készüléket a be/ki gombbal. Ha 5 percen belül nincs Bluetooth-kapcsolat, a készülék hibernált állapotba kerül. Annak ellenére, hogy hibernált állapotban van, ha a készülék rezgést vagy kisebb mozgást érzékel, újra felébred. Ha nem szeretné, hogy a készülék automatikusan felébredjen, nyomja meg a kikapcsoló gombot.

Automatikus csatlakozás mobiltelefonnal

Hozd létre az első kapcsolatot. A készülék és a telefon közötti következő kapcsolat automatikusan létrejön (a készüléknek és a telefon Bluetooth-ának bekapcsolt állapotban kell lennie).
A készülék akár 8 telefont is megjegyez. A készülék automatikusan csatlakozik ahhoz az eszközhöz, amelyhez utoljára csatlakozott.

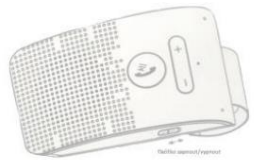
Párosítás egy második mobiltelefonnal

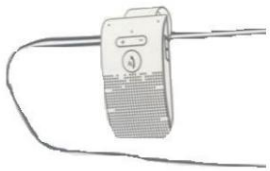
A készülék egyszerre akár két eszközhöz is csatlakoztatható. Először csatlakoztassa az első telefont a fent leírtak szerint. Ezután kapcsolja ki a telefon Bluetooth-ját. Ezután indítsa újra a készüléket, és kövesse a 3. és 4. lépést a második mobiltelefon csatlakoztatásához. A sikeres csatlakozás után kapcsolja be újra az első mobiltelefon Bluetooth-ját.
Indítsa újra az eszközt. Ezután mindkét mobiltelefon párosítva lesz az eszközzel.

Elhelyezkedés

Rögzítse a készüléket a napellenzőhöz a beépített csipesz segítségével. A készülék könnyen levehető a napellenzőről, majd visszahelyezhető. A jobb hangminőség érdekében helyezze a készüléket közvetlenül maga elé, hogy a hangja közvetlenül a készülékre irányuljon.







www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, forgalmazó

Alapvető manipuláció

1. Hangerőszabályzó: Nyomja meg hosszan a + vagy – gombot (hangerő fel vagy le). A hangerő beállítása hívás vagy zenelejátszás közben.

2. Hívás fogadása/elutasítása/befejezése: Nyomja meg a „kézibeszélő” gombot a bejövő hívás fogadásához. Nyomja meg hosszan a „kézibeszélő” gombot a bejövő hívás elutasításához. Nyomja meg röviden a „kézibeszélő” gombot a fogadott hívás befejezéséhez.

3. Az utolsó szám újrahívása: Nyomja meg kétszer a „kézibeszélő” gombot az utolsó szám tárcsázásához.

4. Személyes kapcsolat/váltás: Nyomja meg a „fülhallgató” gombot 3 másodpercig, a Bluetooth funkció kikapcsol, és a hívások a mobiltelefonra irányítódnak át. Néma állapotban nyomja meg a hívás fogadása/befejezése gombot 3 másodpercig, és a kapcsolat az eszközzel újra létrejön.

5. Zenelejátszás: Nyomja meg a válasz/befejezés gombot a lejátszás elindításához, nyomja meg újra a szüneteltetéshez (lejátszás módban).
A + vagy – gomb megnyomásával választhatja ki a következő vagy előző zeneszámot.

6. Siri felébresztése: Nyomja meg hosszan a hívásfogadás/befejezés gombot a Siri aktiválásához (hívás kezdeményezése előtt). Ez a funkció csak iPhone-on működik.

Specifikációk

Bluetooth: 5.0 verzió + EDR, 2. osztály, 10 m
Bluetooth profil: HFP, HSP, A2DP
Frekvencia: 2,4 GHz - 2,48 GHz
Újratölthető akkumulátor: DC 3,7 V, 550 mAh AC/DC adapter: DC 5 V - 6 V, 300 mA
Töltési idő: kb. 2 óra
Beszélgetési idő: kb. 10 óra
Készenléti idő: kb. 500 óra
Méret: Ma 100xSz 60xMé 21 mm
Súly: 57g

Karbantartás

Mindig tartsa kikapcsolva a készüléket. Óvja a készüléket a szélsőséges hőmérsékletektől (45°C felett, közvetlen napfénytől és -10°C alatt). Ellenkező esetben fennáll az akkumulátor élettartamának lerövidülése vagy a készülék károsodásának veszélye. Előfordulhat, hogy a készülék nem működik megfelelően. Ne tegye ki a készüléket víznek, esőnek vagy más folyadékoknak.

A csomag

tartalma: Kihangosító, USB kábel, autós adapter, fémcsipesz.

Elosztó

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prága 9
Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, forgalmazó

Комплект за кола със свободни ръце

СП09

SP09 МНОГОТОЧКОВ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ ТЕЛЕФОН



Ръководство за потребителя

Описание

Комплектът за свободни ръце SP09 е Bluetooth устройство за вашия автомобил.

Устройство

Бутон за приемане/прекратяване на повикване

B LED индикатор

C Регулиране на силата на звука

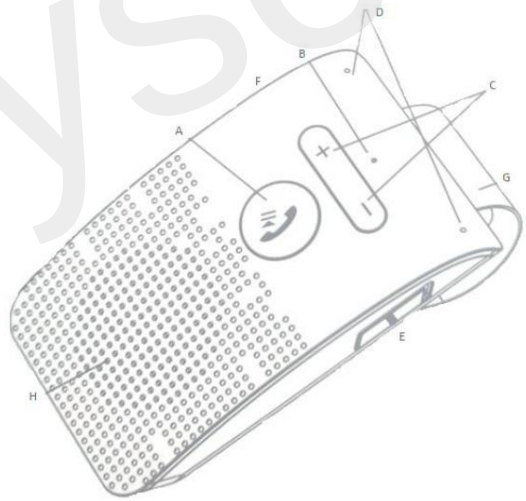
D Микрофон

E Включване/изключване

F Micro USB порт за зареждане

G Захващаща щипка

H-говорител



Функция

Отговаряне на повикване, прекратяване на повикване, отхвърляне на повикване, гласово набиране, обявяване на повикване, последен номер, свързване/превключване на персонален високоговорител, регулиране на силата на звука, стрийминг на музика от мобилен телефон, указания от GPS приложение, разширена многофункционална употреба (свързване с до две Bluetooth устройства).

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, дистрибутор

Спецификации

Време за разговори до 10 часа / време в режим на готовност до 500 часа

Време за зареждане приблизително 2 часа

Цифров звук, подобрен чрез DSP технология

Прекратяване на аудио чрез DPS

Потискане на ехото чрез печатна платка

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) за стрийминг на аудио, подкасти и упътвания от GPS приложения към вашия телефон

SP09 LED индикатор (готовност за сдвояване, повикване, свързване)
Размери: В100хШ60хД21 мм

Тегло: 57 г
Обхват: до 10 м

Bluetooth поддръжка: HFP, HSP, A2DP

Bluetooth спецификация: версия 5.0+EDR

Вграден цифров усилвател за подобряване на качеството на звука

Батерия: зареждане чрез адаптер за кола или USB кабел

Използвайте

Заредете устройството преди първа употреба (поне 2 часа). Свържете устройството към зарядното за кола, като използвате USB кабела. След това поставете адаптера в запалката на колата. LED индикаторът ще свети в червено по време на зареждане.
След пълно зареждане, LED индикаторът ще спре да свети.

Връзка с мобилен телефон

1. Включете Bluetooth на мобилния си телефон.
2. Включете устройството. Натиснете бутона за включване/изключване. След включване, устройството ще влезе в режим на сдвояване (LED индикаторът ще мига в червено/синьо, със звуково известие „изчакване на връзка“).
3. Потърсете SP09 на вашия Bluetooth телефон.
4. Сдвоете устройството, ако е необходимо, въведете код за достъп 0000. След успешно сдвояване, LED индикаторът ще стане син със звуково известие „Bluetooth свързан“.

Включване/изключване на захранването

Включете устройството, като използвате бутона за включване/изключване. Ако няма връзка чрез Bluetooth в рамките на 5 минути, устройството ще премине в режим на хибернация. Дори и да е в режим на хибернация, ако засече вибрации или леко движение, то ще се събуди отново. Ако не искате устройството да се събужда автоматично, натиснете бутона за изключване.

Автоматична връзка с мобилен телефон

Направете първата връзка. Следващата връзка между устройството и телефона ще се осъществи автоматично (Bluetooth на устройството и телефона трябва да е включен). Устройството запомня до 8 телефона. Устройството автоматично се свързва с устройството, с което е било свързано последно.

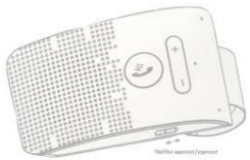
Сдвояване с втори мобилен телефон

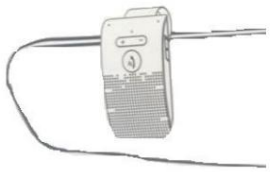
Устройството може да бъде свързано с до две устройства едновременно. Първо, свържете първия телефон, както е описано по-горе. След това изключете Bluetooth на телефона. Рестартирайте устройството и следвайте стъпки 3 и 4, за да свържете втория мобилен телефон. След успешно свързване, включете отново Bluetooth на първия мобилен телефон.
Рестартирайте устройството отново. След това и двата мобилни телефона се сдвояват с устройството.

Местоположение

Прикрепете устройството към сенника си с помощта на вградената щипка. Устройството може лесно да се сваля от сенника и да се прикрепи отново. За по-добро качество на звука, поставете устройството директно пред себе си, така че гласът ви да е насочен директно към него.







www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, дистрибутор

Основна манипулация

1. Регулиране на силата на звука: Натиснете продължително бутона + или – (увеличаване или намаляване на силата на звука). Регулирайте силата на звука по време на разговор или докато слушате музика.

2. Отговаряне/отхвърляне/прекратяване на повикване: Натиснете бутона „слушалка“, за да отговорите на входящото повикване. Натиснете продължително бутона „слушалка“, за да отхвърлите входящото повикване. Натиснете кратко бутона „слушалка“, за да прекратите полученото повикване.

3. Повторно набиране на последния номер: Натиснете бутона „слушалка“ два пъти, за да наберете последния номер.

4. Лична връзка/превключване: Натиснете бутона „слушалки“ за 3 секунди, функцията Bluetooth се изключва и повикванията се пренасочват към мобилния телефон. В режим на беззвучен звук, натиснете бутона за приемане/прекратяване на повикване за 3 секунди и връзката с устройството ще се установи отново.

5. Възпроизвеждане на музика: Натиснете бутона за отговор/край, за да започнете възпроизвеждането, натиснете отново, за да го поставите на пауза (в режим на възпроизвеждане). Натиснете бутона + или –, за да изберете следващата или предишната песен.

6. Събуждане на Siri: Натиснете продължително бутона за отговор/край, за да активирате Siri (преди да осъществите повикване). Тази функция работи само на iPhone.

Спецификации

Bluetooth: версия 5.0 + EDR, клас 2, 10 м

Bluetooth профил: HFP, HSP, A2DP

Честота: 2,4 GHz до 2,48 GHz

Акумулаторна батерия: DC 3.7 V, 550 mAh AC/

DC адаптер: DC 5 V до 6 V, 300 mA

Време за зареждане: приблизително 2 часа

Време за разговор: приблизително 10 часа

Време на готовност: приблизително 500 часа

Размери: В100хШ60хД21 мм

Тегло: 57 г

Поддръжка

Винаги дръжте устройството изключено. Пазете устройството от екстремни температури (над 45°C, пряка слънчева светлина и под -10°C). В противен случай съществува риск от съкращаване на живота на батерията или повреда на устройството. В такъв случай устройството може да не функционира правилно. Не излагайте устройството на вода, дъжд или други течности.

Съдържание на

пакета: Хендсфри, USB кабел, адаптер за кола, метална щипка.

Дистрибутор

Сънисофт с.р.о.
Кованечка 2390/1а
190 00 Прага 9
Чехия
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, дистрибутор

KIT AUTO HANDS-FREE
SP09
DIFUZOR MULTIPUNCT SP09
TELEFON



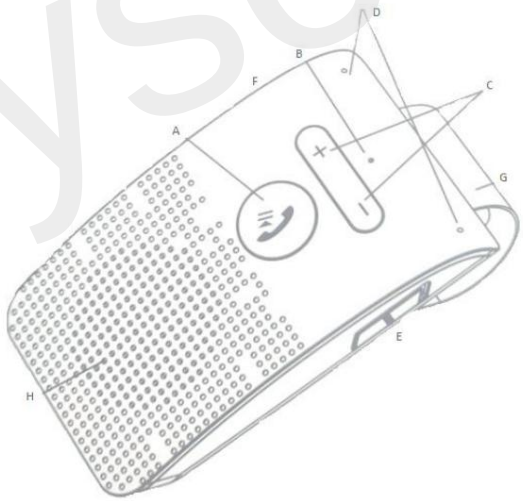
Manual de utilizare

Descriere

Setul handsfree SP09 este un dispozitiv Bluetooth pentru mașina ta.

Dispozitiv

Un buton de preluare/încheiere apel
Indicator LED B
Controlul volumului C
Microfon D
E Pornire/oprire
Port de încărcare Micro USB
Clemă de prindere G
Difuzor H



Func ie

Preluare apel, încheiere apel, respingere apel, apelare vocală, anunț apel, ultimul număr, conectare/comutare difuzor personal, reglare volum, redare muzică în flux de pe telefonul mobil, indicații rutiere din aplicația GPS, utilizare multifuncțională avansată (conectare la până la două dispozitive Bluetooth).

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distribuitor

Specificații

Timp de convorbire de până la 10 ore / timp de așteptare de până la 500 ore

Timp de încărcare aprox. 2 ore

Sunet digital îmbunătățit prin tehnologia DSP

Încheierea sunetului prin DPS

Anulare ecou prin PCB

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pentru streaming audio, podcasturi și indicații rutiere din aplicațiile GPS pe telefon

Indicator luminos LED SP09 (gata de asociere, apel, conectare)

Dimensiuni: Î100xL60xA21 mm

Greutate: 57g

Rază de acțiune: până la 10 m

Suport Bluetooth: HFP, HSP, A2DP

Specificații Bluetooth: versiunea 5.0+EDR

Amplificator digital încorporat pentru îmbunătățirea calității sunetului

Baterie: încărcare prin adaptor auto sau cablu USB

Utilizare

Încărcați dispozitivul înainte de prima utilizare (cel puțin 2 ore). Conectați dispozitivul la încărcătorul auto folosind cablul USB. Apoi introduceți adaptorul în bricheta mașinii. Indicatorul LED va fi roșu în timpul încărcării.

După încărcarea completă, indicatorul LED se va opri din aprindere.

Conectarea cu un telefon mobil

1. Activați Bluetooth pe telefonul mobil.
2. Porniți dispozitivul. Apăsați butonul pornit/oprit. După pornire, dispozitivul va intra în modul de asociere (indicatorul LED va clipi în roșu/albastru, cu o notificare sonoră de tip „în așteptare conexiune”).
3. Căutați SP09 pe telefonul dvs. Bluetooth.
4. Asociați dispozitivul, dacă este necesar, introduceți codul de acces 0000. După asocierea reușită, indicatorul LED va deveni albastru și va emite o notificare sonoră „Bluetooth conectat”.

Pornire/oprire

Porniți dispozitivul folosind butonul de pornire/oprire. Dacă nu există nicio conexiune prin Bluetooth în decurs de 5 minute, dispozitivul va intra în hibernare. Chiar dacă dispozitivul este în hibernare, dacă detectează vibrații sau o mișcare minoră, acesta se va activa din nou. Dacă nu doriți ca dispozitivul să se activeze automat, apăsați butonul de oprire.

Conexiune automată cu telefonul mobil

Efectuați prima conexiune. Următoarea conexiune dintre dispozitiv și telefon se va realiza automat (dispozitivul și Bluetooth-ul telefonului trebuie să fie activate). Dispozitivul memorează până la 8 telefoane. Dispozitivul se conectează automat la dispozitivul la care a fost conectat ultima dată.

Împerecherea cu un al doilea telefon mobil

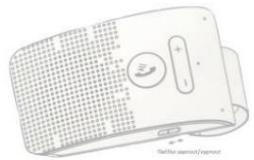
Dispozitivul poate fi conectat la maximum două dispozitive simultan. Mai întâi, conectați primul telefon așa cum este descris mai sus. Apoi, dezactivați Bluetooth-ul telefonului. Reporniți dispozitivul și urmați pașii 3 și 4 pentru a conecta al doilea telefon mobil. După conectarea reușită, activați din nou Bluetooth-ul primului telefon mobil.

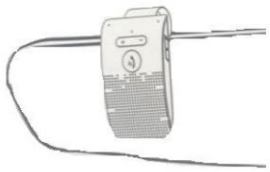
Reporniți din nou dispozitivul. Apoi, ambele telefoane mobile sunt asociate cu dispozitivul.

Loca ie

Atașați dispozitivul la parasolar folosind clema integrată. Dispozitivul poate fi ușor scos din parasolar și reatașat. Pentru o calitate mai bună a sunetului, așezați dispozitivul direct în fața dvs., astfel încât vocea dvs. să fie direcționată direct către dispozitiv.







www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distribuitor

Manipulare de bază

1. Controlul volumului: Apăsați lung butonul + sau – (creștere sau scădere volum). Reglați volumul în timpul unui apel sau în timp ce redați muzică.

2. Preluare/respingere/încheiere apel: Apăsați butonul „receptor” pentru a răspunde la apelul primit. Apăsați lung butonul „receptor” pentru a respinge apelul primit. Apăsați scurt butonul „receptor” pentru a încheia apelul primit.

3. Reapelați ultimul număr: Apăsați butonul „receptor” de două ori pentru a forma ultimul număr.

4. Conexiune/comutare personală: Apăsați butonul „căști” timp de 3 secunde, funcția Bluetooth se dezactivează și apelurile sunt redirecționate către telefonul mobil. În modul mut, apăsați butonul de preluare/încheiere apel timp de 3 secunde și conexiunea cu dispozitivul se va stabili din nou.

5. Redare muzică: Apăsați butonul de răspuns/încheiere pentru a începe redarea, apăsați din nou pentru a întrerupe (în modul de redare).
Apăsați butonul + sau – pentru a selecta melodia următoare sau anterioară.

6. Activează Siri: Apăsați lung butonul de preluare/încheiere pentru a activa Siri (înainte de a efectua un apel). Această funcție funcționează numai pe iPhone.

Specificații

Bluetooth: versiunea 5.0 + EDR, clasa 2, 10 m
Profil Bluetooth: HFP, HSP, A2DP
Frecvență: 2,4 GHz până la 2,48 GHz
Baterie reîncărcabilă: CC 3,7 V, 550 mAh
Adaptor CA/CC: CC 5 V la 6 V, 300 mA
Timp de încărcare: aprox. 2 ore
Timp de convorbire: aprox. 10 ore
Timp de așteptare: aprox. 500 ore
Dimensiuni: Î100xL60xA21 mm
Greutate: 57g

Între inere

Păstrați întotdeauna dispozitivul oprit. Protejați dispozitivul de temperaturi extreme (peste 45°C, lumina directă a soarelui și sub -10°C). În caz contrar, există riscul de a scurta durata de viață a bateriei sau de a deteriora dispozitivul. În acest caz, este posibil ca dispozitivul să nu funcționeze corect. Nu expuneți dispozitivul la apă, ploaie sau alte lichide.

Conținutul

pachetului: dispozitiv handsfree, cablu USB, adaptor auto, clemă metalică.

Distribuitor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distribuitor

ZESTAW GŁOŚNOMÓWIĄCY SAMOCHODOWY

SP09

GŁOŚNIK WIELOPUNKTOWY SP09

TELEFON



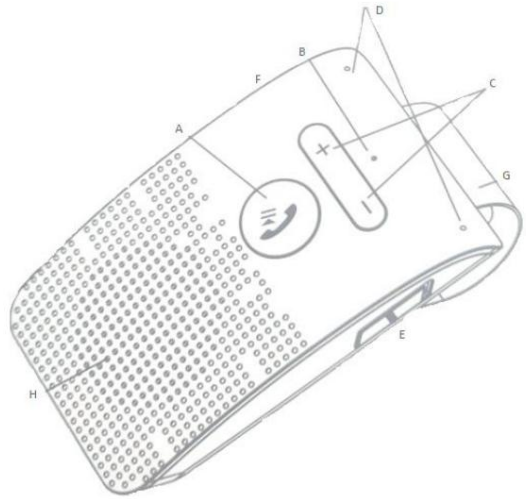
Instrukcja obsługi

Opis

Zestaw głośnomówiący SP09 to urządzenie Bluetooth do Twojego samochodu.

Urządzenie

Przycisk odbierania/kończenia połączeń
Wskaźnik LED B
C Regulacja głośności
Mikrofon D
E Włącz/wyłącz
F Port ładowania Micro USB
G Klip łapiący
Głośnik H



Funkcjonować

Odbieranie połączeń, kończenie połączeń, odrzucanie połączeń, wybieranie głosowe, ogłaszanie połączeń, ostatni numer, podłączanie/przełączanie głośnika osobistego, regulacja głośności, strumieniowe przesyłanie muzyki z telefonu komórkowego, wskazówki z aplikacji GPS, zaawansowane wielofunkcyjne użytkowanie (podłączenie do dwóch urządzeń Bluetooth).

© Sunnysoft sro, dystrybutor

Specyfikacje

Czas rozmów do 10 godz./czas czuwania do 500 godz.

Czas ładowania ok. 2 godziny

Dźwięk cyfrowy wzbogacony technologią DSP

Zakończenie dźwięku za pomocą DPS

Redukcja echa poprzez PCB

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) do strumieniowego przesyłania dźwięku, podcastów i wskazówek z aplikacji GPS do telefonu

Kontrolka LED SP09 (gotowość do parowania, dzwonienia, łączenia)

Wymiary: wys. 100 x szer. 60 x gł. 21 mm

Waga: 57g

Zasięg: do 10 m

Obsługa Bluetooth: HFP, HSP, A2DP

Specyfikacja Bluetooth: wersja 5.0+EDR

Wbudowany wzmacniacz cyfrowy poprawiający jakość dźwięku

Akumulator: ładowanie za pomocą adaptera samochodowego lub kabla USB

Używać

Naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem (co najmniej 2 godziny). Podłącz urządzenie do ładowarki samochodowej za pomocą kabla USB. Następnie włóż adapter do gniazda zapalniczki samochodowej. Podczas ładowania dioda LED będzie świecić na czerwono.

Po pełnym naładowaniu wskaźnik LED zgaśnie.

Połączenie z telefonem komórkowym

1. Włącz Bluetooth w swoim telefonie komórkowym.
2. Włącz urządzenie. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania. Po włączeniu urządzenie przejdzie w tryb parowania (dioda LED będzie migać na czerwono/niebiesko, a urządzenie wyda dźwięk informujący o oczekiwaniu na połączenie).
3. Wyszukaj SP09 na swoim telefonie Bluetooth.
4. Sparuj urządzenie, jeśli to konieczne, wprowadź kod dostępu 0000. Po pomyślnym sparowaniu dioda LED zaświeci się na niebiesko i rozlegnie się dźwięk informujący o połączeniu Bluetooth.

Włączanie/wyłączanie zasilania

Włącz urządzenie przyciskiem włącz/wyłącz. Jeśli w ciągu 5 minut nie zostanie nawiązane połączenie Bluetooth, urządzenie przejdzie w stan hibernacji. Nawet jeśli urządzenie jest w stanie hibernacji, wykryje wibracje lub niewielki ruch, ponownie się wybudzi. Jeśli nie chcesz, aby urządzenie wybudzało się automatycznie, naciśnij przycisk wyłączania.

Automatyczne połączenie z telefonem komórkowym

Nawiąż pierwsze połączenie. Następne połączenie między urządzeniem a telefonem zostanie nawiązane automatycznie (urządzenie i telefon muszą mieć włączony Bluetooth). Urządzenie zapamiętuje do 8 telefonów. Urządzenie automatycznie łączy się z urządzeniem, z którym było ostatnio połączone.

Parowanie z drugim telefonem komórkowym

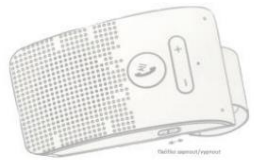
Urządzenie można połączyć z maksymalnie dwoma urządzeniami jednocześnie. Najpierw podłącz pierwszy telefon zgodnie z powyższym opisem. Następnie wyłącz Bluetooth w telefonie. Następnie uruchom ponownie urządzenie i wykonaj kroki 3 i 4, aby połączyć drugi telefon komórkowy. Po pomyślnym połączeniu ponownie włącz Bluetooth w pierwszym telefonie komórkowym.

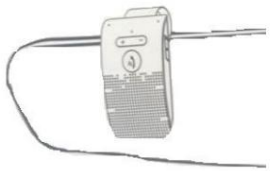
Uruchom ponownie urządzenie. Następnie oba telefony komórkowe zostaną sparowane z urządzeniem.

Lokalizacja

Przymocuj urządzenie do osłony przeciwsłonecznej za pomocą zintegrowanego klipsa. Urządzenie można łatwo zdjąć z osłony i ponownie założyć. Aby uzyskać lepszą jakość dźwięku, umieść urządzenie bezpośrednio przed sobą, tak aby Twój głos był skierowany bezpośrednio do urządzenia.







© Sunnysoft sro, dystrybutor

Podstawowa manipulacja

1. Regulacja głośności: Naciśnij i przytrzymaj przycisk + lub – (zwiększanie lub zmniejszanie głośności). Dostosuj głośność podczas rozmowy lub odtwarzania muzyki.

2. Odbieranie/odrzucanie/kończenie połączenia: Naciśnij przycisk „słuchawka", aby odebrać połączenie przychodzące. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „słuchawka", aby odrzucić połączenie przychodzące. Naciśnij i krótko przycisk „słuchawka", aby zakończyć odebrane połączenie.

3. Ponowne wybieranie ostatniego numeru: Naciśnij przycisk „słuchawka" dwa razy, aby wybrać ostatni numer.

4. Połączenie osobiste/przełączanie: Naciśnij przycisk „słuchawki" przez 3 sekundy, aby wyłączyć funkcję Bluetooth i przekierować połączenia na telefon komórkowy. W trybie wyciszenia naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączeń przez 3 sekundy, aby ponownie nawiązać połączenie z urządzeniem.

5. Odtwarzanie muzyki: Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia, aby rozpocząć odtwarzanie. Naciśnij ponownie, aby wstrzymać odtwarzanie (w trybie odtwarzania). Naciśnij przycisk + lub –, aby wybrać następny lub poprzedni utwór.

6. Wybudź Siri: Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/kończenia połączenia, aby aktywować Siri (przed wykonaniem połączenia). Ta funkcja działa tylko na iPhonie.

Specyfikacje

Bluetooth: wersja 5.0 + EDR, klasa 2, 10 m
Profil Bluetooth: HFP, HSP, A2DP
Częstotliwość: 2,4 GHz do 2,48 GHz
Akumulator: DC 3,7 V, 550 mAh Zasilacz AC/
DC: DC 5 V do 6 V, 300 mA
Czas ładowania: ok. 2 godz.
Czas rozmów: ok. 10 godz.
Czas czuwania: ok. 500 godz.
Wymiary: wys. 100 x szer. 60 x gł. 21 mm
Waga: 57g

Konserwacja

Zawsze wyłączaj urządzenie. Chroń urządzenie przed ekstremalnymi temperaturami (powyżej 45°C, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i poniżej -10°C). W przeciwnym razie istnieje ryzyko skrócenia żywotności baterii lub uszkodzenia urządzenia. Urządzenie może wtedy nie działać prawidłowo. Nie wystawiaj urządzenia na działanie wody, deszczu ani innych płynów.

Zawartość

opakowania: Zestaw głośnomówiący, kabel USB, zasilacz samochodowy, klips metalowy.

Dystrybutor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9
Czechy
www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, dystrybutor

PROSTOROČNI AVTOMOBILSKI KOMPLET

SP09

SP09 VEČTOČKOVNI ZVOČNIK

TELEFON



Uporabniški priročnik

Opis

Prostoročni komplet SP09 je naprava Bluetooth za vaš avto.

Naprava

Gumb za sprejem/konec klica

B LED indikator

C Nadzor glasnosti

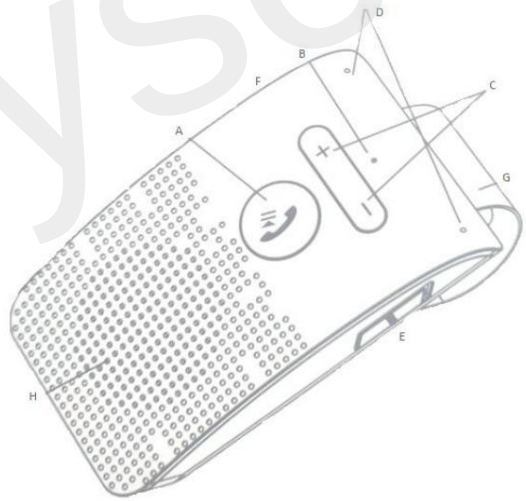
D Mikrofon

E Vklop/izklop

Polnilna vrata F Micro USB

G Zaskočka za lovljenje

H-zvočnik



Funkcija

Sprejem klica, končanje klica, zavrnitev klica, glasovno klicanje, najava klica, zadnja številka, povezava/preklapljanje osebnega zvočnika, nastavitev glasnosti, pretakanje glasbe iz mobilnega telefona, navodila iz aplikacije GPS, napredna večnamenska uporaba (povezava z do dvema napravama Bluetooth).

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer

Specifikacije

Čas pogovora do 10 ur / čas pripravljenosti do 500 ur

Čas polnjenja približno 2 uri

Digitalni zvok izboljšan s tehnologijo DSP

Prekinitev zvoka prek DPS

Odpravljanje odmeva prek tiskanega vezja

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) za pretakanje zvoka, podkastov in navodil iz aplikacij GPS v telefon

LED indikator SP09 (pripravljeno za seznanjanje, klic, povezavo)

Dimenzija: V100xŠ60xG21 mm

Teža: 57 g

Doseg: do 10 m

Podpora za Bluetooth: HFP, HSP, A2DP

Specifikacija Bluetooth: različica 5.0+EDR

Vgrajen digitalni ojačevalnik za izboljšanje kakovosti zvoka

Baterija: polnjenje prek avtomobilskega adapterja ali USB kabla

Uporaba

Pred prvo uporabo napolnite napravo (vsaj 2 uri). Napravo priključite na avtomobilski polnilnik s kablom USB. Nato vstavite adapter v avtomobilski vžigalnik. Med polnjenjem bo LED indikator svetil rdeče.

Ko je popolnoma napolnjena, LED indikator preneha svetiti.

Povezava z mobilnim telefonom

1. Vklopite Bluetooth na svojem mobilnem telefonu.
2. Vklopite napravo. Pritisnite gumb za vklop/izklop. Po vklopu bo naprava prešla v način seznanjanja (LED indikator bo utripal rdeče/modro, oglasil pa se bo zvočni signal »čakanje na povezavo«).
3. V telefonu Bluetooth poiščite SP09.
4. Napravo seznanite in po potrebi vnesite geslo 0000. Po uspešnem seznanjanju bo LED indikator zasvetil modro, oglasil pa se bo zvočni signal »Bluetooth povezan«.

Vklop/izklop

Napravo vklopite z gumbom za vklop/izklop. Če v 5 minutah ni povezave prek Bluetootha, bo naprava prešla v stanje mirovanja. Tudi ko je naprava v stanju mirovanja, se bo, če zazna vibracije ali manjše premikanje, znova prebudila. Če ne želite, da se naprava samodejno prebudi, pritisnite gumb za izklop.

Samodejna povezava z mobilnim telefonom

Vzpostavite prvo povezavo. Naslednja povezava med napravo in telefonom se bo vzpostavila samodejno (Bluetooth v napravi in telefonu mora biti vklopljen). Naprava si zapomni do 8 telefonov. Naprava se samodejno poveže z napravo, s katero je bila nazadnje povezana.

Seznanjanje z drugim mobilnim telefonom

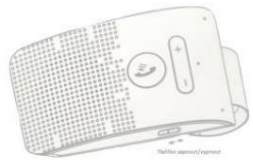
Napravo je mogoče hkrati povezati z največ dvema napravama. Najprej povežite prvi telefon, kot je opisano zgoraj. Nato izklopite Bluetooth telefona. Nato znova zaženite napravo in sledite korakoma 3 in 4 za povezavo drugega mobilnega telefona. Po uspešni povezavi ponovno vklopite Bluetooth prvega mobilnega telefona.

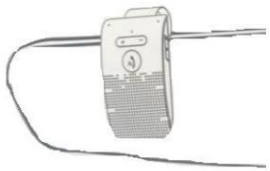
Znova zaženite napravo. Nato sta oba mobilna telefona seznanjena z napravo.

Lokacija

Napravo pritrdite na senčnik z vgrajeno sponko. Napravo lahko preprosto odstranite s senčnika in jo ponovno pritrdite. Za boljšo kakovost zvoka napravo postavite neposredno pred sebe, tako da bo vaš glas usmerjen neposredno vanjo.







www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer

Osnovna manipulacija

1. Nadzor glasnosti: Dolgo pritisnite gumb + ali – (povečanje ali zmanjšanje glasnosti). Prilagodite glasnost med klicem ali predvajanjem glasbe.

2. Sprejmi/zavrnitev/končaj klic: Pritisnite gumb »slušalka«, da sprejmete dohodni klic. Dolgo pritisnite gumb »slušalka«, da zavrnete dohodni klic. Na kratko pritisnite gumb »slušalka«, da končate prejeti klic.

3. Ponovno pokličite zadnjo številko: Dvakrat pritisnite gumb »slušalka«, da pokličete zadnjo številko.

4. Osebna povezava/preklop: Pritisnite gumb »slušalke« za 3 sekunde, funkcija Bluetooth se izklopi in klici se preusmerijo na mobilni telefon. V stanju utišanja pritisnite gumb za sprejem/konec klica za 3 sekunde in povezava z napravo se bo ponovno vzpostavila.

5. Predvajanje glasbe: Pritisnite gumb za sprejem/konec klica, da začnete predvajanje, pritisnite ga znova za premor (v načinu predvajanja).
Pritisnite gumb + ali –, da izberete naslednjo ali prejšnjo skladbo.

6. Zbudite Siri: Dolgo pritisnite gumb za sprejem/konec klica, da aktivirate Siri (preden opravite klic). Ta funkcija deluje samo na iPhonu.

Specifikacije

Bluetooth: različica 5.0 + EDR, razred 2, 10 m
Bluetooth profil: HFP, HSP, A2DP
Frekvenca: od 2,4 GHz do 2,48 GHz
Polnilna baterija: DC 3,7 V, 550 mAh Adapter
AC/DC: DC 5 V do 6 V, 300 mA
Čas polnjenja: približno 2 uri
Čas pogovora: približno 10 ur
Čas pripravljenosti: približno 500 ur
Dimenzija: V100xŠ60xG21 mm
Teža: 57 g

Vzdrževanje

Napravo imejte vedno izklopljeno. Napravo zaščitite pred ekstremnimi temperaturami (nad 45 °C, neposredno sončno svetlobo in pod -10 °C). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost skrajšanja življenjske dobe baterije ali poškodbe naprave. Naprava morda ne bo delovala pravilno. Naprave ne izpostavljajte vodi, dežju ali drugim tekočinam.

Vsebina paketa:

Prostoročna naprava, USB kabel, avtomobilski adapter, kovinska sponka.

Distributer

Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Praga 9
Češka republika
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer

HANDSFREE CAR KIT

SP09

SP09 MULTIPOINT SPEAKER PHONE



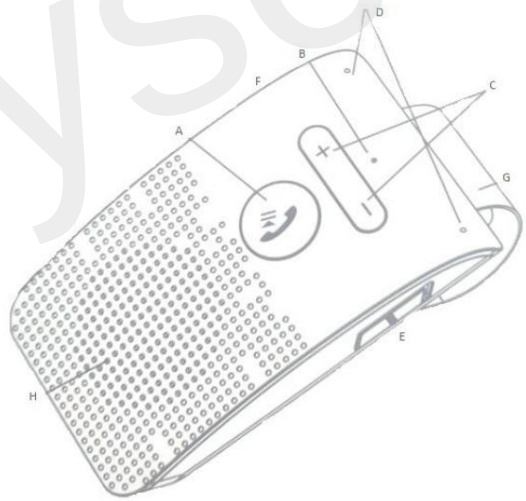
User manual

Description

The SP09 Handsfree set is a Bluetooth device for your car.

Device

A Answer/end call button
B LED indicator
C Volume control
D Microphone
E Turn on/off
F Micro USB charging port
G Catching clip
H Speaker



Function

Answer call, end call, reject call, voice dialing, call announcement, last number, personal speaker connection/switching, volume adjustment, music streaming from mobile phone, directions from GPS app, advanced multi-purpose use (connect to up to two Bluetooth devices).

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributor

Specifications

Talk time up to 10 h/standby time up to 500 h
Charging time approx. 2 hours
Digital sound enhanced through DSP technology
Terminating audio via DPS
Echo cancellation via PCB
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) for streaming audio, podcasts, and directions from GPS apps to your phone
SP09 LED indicator light (ready to pair, call, connection)
Dimension: H100xW60xD21 mm
Weight: 57g
Range: up to 10 m
Bluetooth support: HFP, HSP, A2DP
Bluetooth specification: version 5.0+EDR
Built-in digital amplifier to improve sound quality
Battery: charging via car adapter or USB cable

Use

Charge the device before first use (at least 2 hours). Connect the device to the car charger using the USB cable. Then insert the adapter into the car cigarette lighter. The LED indicator will be red during charging.
Once fully charged, the LED indicator will stop lighting.

Connection with a mobile phone

1. Turn on Bluetooth on your mobile phone.
2. Turn on the device. Press the on/off button. After turning on, the device will enter pairing mode (The LED indicator will flash red/blue, with a sound notification of “waiting for connection”).
3. Search for SP09 on your Bluetooth phone.
4. Pair the device, if necessary, enter the passcode 0000. After successful pairing, the LED indicator will turn blue with a sound notification of “Bluetooth connected”.

Power on/off

Turn on the device using the on/off button. If there is no connection via Bluetooth within 5 minutes, the device will go into hibernation. Even though the device is in hibernation, if the device detects vibration or minor movement, it will wake up again. If you do not want the device to wake up automatically, press the off button.

Automatic connection with mobile phone

Make the first connection. The next connection between the device and the phone will be made automatically (the device and the phone's Bluetooth must be turned on). The device remembers up to 8 phones. The device automatically connects to the device it was last connected to.

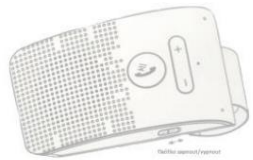
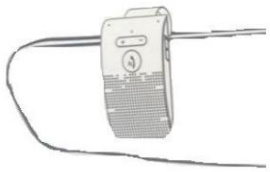
Pairing with a second mobile phone

The device can be connected to up to two devices at the same time. First, connect the first phone as described above. Then turn off the Bluetooth of the phone. Then restart the device and follow steps 3 and 4 to connect the second mobile phone. After successful connection, turn on the Bluetooth of the first mobile phone again.

Restart the device again. Then both mobile phones are paired with the device.

Location

Attach the device to your sun visor using the integrated clip. The device can be easily removed from the visor and reattached. For better sound quality, place the device directly in front of you so that your voice is directed directly at the device.

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributor

Basic manipulation

1. Volume control: Long press the + or – button (volume up or down). Adjust the volume during a call or while playing music.

2. Answer/reject/end call: Press the “handset” button to answer the incoming call. Long press the “handset” button to reject the incoming call. Short press the “handset” button to end the received call.

3. Redial the last number: Press the “handset” button twice to dial the last number.

4. Personal connection/switching: Press the “earphone” button for 3 seconds, the Bluetooth function is turned off and calls are redirected to the mobile phone. In the mute state, press the answer/end call button for 3 seconds and the connection with the device will be established again.

5. Music playback: Press the answer/end button to start playback, press again to pause (in playback mode).
Press the + or – button to select the next or previous song.

6. Wake up Siri: Long press the answer/end button to activate Siri (before making a call). This feature only works on iPhone.

Specifications

Bluetooth: version 5.0 + EDR, class 2, 10 m
Bluetooth profile: HFP, HSP, A2DP
Frequency: 2.4 GHz to 2.48 GHz
Rechargeable battery: DC 3.7 V, 550 mAh
AC/DC adapter: DC 5 V to 6 V, 300 mA
Charging time: approx. 2 h
Talk time: approx. 10 h
Standby time: approx. 500 h
Dimension: H100xW60xD21 mm
Weight: 57g

Maintenance

Always keep the device switched off. Protect the device from extreme temperatures (above 45°C, direct sunlight, and below -10°C). Otherwise, there is a risk of shortening the battery life or damaging the device. The device may then not function properly.
Do not expose the device to water, rain or other liquids.

Package

contents: Handsfree, USB cable, car adapter, metal clip.

Distributor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prague 9
Czech Republic
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributor

AUTO KOMPLET ZA UPOTREBU BEZ RUKI

SP09

SP09 VIŠETOČKASTI ZVUČNIK

TELEFON



Korisnički priručnik

Opis

SP09 Handsfree set je Bluetooth uređaj za vaš automobil.

Uređaj

Tipka za odgovaranje/prekidanje poziva

B LED indikator

C Kontrola glasnoće

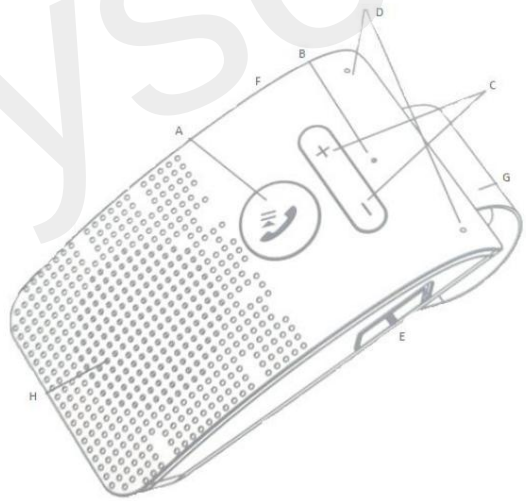
D Mikrofon

E Uključivanje/isključivanje

F Mikro USB priključak za punjenje

G Hvataljka

H zvučnik



Funkcija

Javljanje na poziv, prekid poziva, odbijanje poziva, glasovno biranje, najava poziva, zadnji pozvani broj, spajanje/prebacivanje osobnog zvučnika, podešavanje glasnoće, streaming glazbe s mobilnog telefona, upute iz GPS aplikacije, napredna višenamjenska upotreba (spajanje s do dva Bluetooth uređaja).

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer

Tehnički podaci

Vrijeme razgovora do 10 sati / vrijeme pripravnosti do 500 sati

Vrijeme punjenja cca. 2 sata

Digitalni zvuk poboljšan DSP tehnologijom

Završetak zvuka putem DPS-a

Poništavanje odjeka putem PCB-a

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) za strujanje zvuka, podcasta i uputa s GPS aplikacija na vaš telefon

SP09 LED indikatorska lampica (spremno za uparivanje, poziv, povezivanje)

Dimenzije: V100xŠ60xD21 mm

Težina: 57 g

Domet: do 10 m

Bluetooth podrška: HFP, HSP, A2DP

Bluetooth specifikacija: verzija 5.0+EDR

Ugrađeno digitalno pojačalo za poboljšanje kvalitete zvuka

Baterija: punjenje putem auto adaptera ili USB kabela

Koristiti

Napunite uređaj prije prve upotrebe (najmanje 2 sata). Spojite uređaj na auto punjač pomoću USB kabela. Zatim umetnite adapter u upaljač za cigarete u automobilu. LED indikator će svijetliti crveno tijekom punjenja.

Nakon što se potpuno napuni, LED indikator će prestati svijetliti.

Veza s mobilnim telefonom

1. Uključite Bluetooth na svom mobilnom telefonu.
2. Uključite uređaj. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje. Nakon uključivanja, uređaj će ući u način rada za uparivanje (LED indikator će bljeskati crveno/plavo, uz zvučnu obavijest „čekanje veze").
3. Potražite SP09 na svom Bluetooth telefonu.
4. Uparite uređaj, ako je potrebno, unesite lozinku 0000. Nakon uspješnog uparivanja, LED indikator će postati plav uz zvučnu obavijest „Bluetooth povezan".

Uključivanje/isključivanje

Uključite uređaj pomoću gumba za uključivanje/isključivanje. Ako nema veze putem Bluetootha unutar 5 minuta, uređaj će prijeći u stanje hibernacije. Čak i ako je uređaj u stanju hibernacije, ako otkrije vibracije ili manje pomicanje, ponovno će se probuditi. Ako ne želite da se uređaj automatski probudi, pritisnite gumb za isključivanje.

Automatsko povezivanje s mobilnim telefonom

Uspostavite prvu vezu. Sljedeća veza između uređaja i telefona uspostavit će se automatski (Bluetooth na uređaju i telefonu mora biti uključen).
Uređaj pamti do 8 telefona. Uređaj se automatski povezuje s uređajem s kojim je bio zadnji put povezan.

Uparivanje s drugim mobilnim telefonom

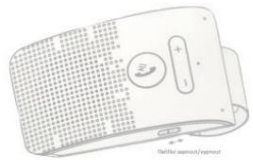
Uređaj se može istovremeno spojiti na najviše dva uređaja. Prvo spojite prvi telefon kako je gore opisano. Zatim isključite Bluetooth na telefonu. Nakon toga ponovno pokrenite uređaj i slijedite korake 3 i 4 za spajanje drugog mobilnog telefona. Nakon uspješnog povezivanja, ponovno uključite Bluetooth na prvom mobilnom telefonu.

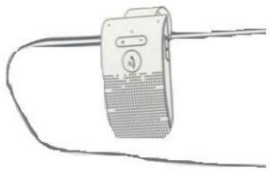
Ponovno pokrenite uređaj. Zatim su oba mobilna telefona uparena s uređajem.

Mjesto

Pričvrstite uređaj na štitnik za sunce pomoću integrirane kopče. Uređaj se može lako ukloniti sa štitnika i ponovno pričvrstiti. Za bolju kvalitetu zvuka, postavite uređaj izravno ispred sebe tako da vaš glas bude usmjeren izravno prema uređaju.







www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer

Osnovna manipulacija

1. Kontrola glasnoće: Dugo pritisnite tipku + ili – (pojačavanje ili smanjivanje glasnoće). Podesite glasnoću tijekom poziva ili reprodukcije glazbe.

2. Odgovaranje/odbijanje/završetak poziva: Pritisnite tipku „slušalica“ za odgovaranje na dolazni poziv. Dugo pritisnite tipku „slušalica“ za odbijanje dolaznog poziva. Kratko pritisnite tipku „slušalica“ za prekid primljenog poziva.

3. Ponovno birajte zadnji broj: Dvaput pritisnite tipku „slušalica“ za biranje zadnjeg broja.

4. Osobno povezivanje/prebacivanje: Pritisnite tipku „slušalice“ 3 sekunde, Bluetooth funkcija se isključuje i pozivi se preusmjeravaju na mobilni telefon. U stanju isključenog zvuka, pritisnite tipku za odgovaranje/prekid poziva 3 sekunde i veza s uređajem će se ponovno uspostaviti.

5. Reprodukcija glazbe: Pritisnite tipku za odgovaranje/prekid poziva za početak reprodukcije, pritisnite ponovno za pauzu (u načinu reprodukcije).
Pritisnite tipku + ili – za odabir sljedeće ili prethodne pjesme.

6. Buđenje Siri: Dugo pritisnite tipku za odgovaranje/prekid poziva da biste aktivirali Siri (prije upućivanja poziva). Ova značajka radi samo na iPhoneu.

Tehnički podaci

Bluetooth: verzija 5.0 + EDR, klasa 2, 10 m
Bluetooth profil: HFP, HSP, A2DP
Frekvencija: 2,4 GHz do 2,48 GHz
Punjiva baterija: DC 3,7 V, 550 mAh AC/DC
adapter: DC 5 V do 6 V, 300 mA
Vrijeme punjenja: cca. 2 h
Vrijeme razgovora: cca. 10 h
Vrijeme pripravnosti: cca. 500 h
Dimenzije: V100xŠ60xD21 mm
Težina: 57 g

Održavanje

Uređaj uvijek držite isključenim. Zaštitite uređaj od ekstremnih temperatura (iznad 45 °C, izravne sunčeve svjetlosti i ispod -10 °C). U suprotnom postoji rizik od skraćivanja vijeka trajanja baterije ili oštećenja uređaja. Uređaj tada možda neće ispravno raditi.
Ne izlažite uređaj vodi, kiši ili drugim tekućinama.

Sadržaj pakiranja:

Handsfree, USB kabel, adapter za automobil, metalna kopča.

Distributer

Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka
www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft sro, distributer